



Il se peut que le premier amour soit le seul, le vrai

DEMANDE - (a) J'ai dix-huit ans. Je suis fréquentée depuis longtemps par un jeune homme très gentil et affectueux. Je l'aime de tout mon cœur et il m'aime aussi. Il n'a jamais rencontré d'autre fille que moi. Quand je lui parle de le laisser, il ne veut pas m'entendre, il me dit qu'il n'aimera personne d'autre que moi. Je désirerais qu'il en convienne d'autre. Mais je ne sais comment m'y prendre. Aidez-vous quelque chose à me suggérer?

(b) Les baisers prolongés ont-ils une cause de péché? (c) Quel livre pourrait me renseigner sur toutes ces choses? J'en sais très peu et je voudrais m'instruire davantage. Si tant de filles sont d'ignorantes, aujourd'hui, c'est qu'elles ne sont pas assez instruites en cette matière.

NIKITA

Reponse: - (a) Pourquoi ne desirez-vous pas garder cet ami pour vous seule? Vous ne me semblez pas l'aimer beaucoup. Ou serait-ce l'expression d'une sagesse bien surprenante à votre âge. C'est rare mais cela c'est vu qu'un jeune homme ne fréquentait jamais d'autres jeunes filles que son premier amour. Si vous n'avez dit l'âge du jeune homme, je pourrais vous conseiller plus utilement. En plus d'être gentil et affectueux, possède-t-il les qualités qui font un mari: un bon caractère, le sens de la responsabilité, une situation qui lui permet de devenir chef de famille?

Si vous tenez absolument à ce qu'il fasse la connaissance d'autres jeunes filles, présentez-le à vos amies et observez son comportement. C'est le seul moyen. Pourquoi essayer de le persuader de vous quitter? Cela ne peut que lui déplaire.

(b) Les baisers prolongés sont une occasion prochaine de péché. Ils peuvent conduire à une grande familiarité et à des actes irrépréhensibles. Il faut les éviter d'autant plus que la date du mariage n'est pas très rapprochée.

(c) Le fait de posséder toutes les connaissances qu'on

pourrait appeler "techniques" n'est pas suffisant pour se bien conduire. Il faut de plus l'éducation de la chasteté. Il faut apprendre à maîtriser ses émotions et ses instincts naturels. Je ne puis vous recommander de lecture mais vous auriez avantage à lire le livre de Fabienne Van Roy "Toi qui deviens femme déjà" et celui de Tante Chantal, "Ecoute ma mie". Vous les trouverez dans les bonnes librairies ou on vous les fera venir sur demande. Le livre de Tante Chantal explique de façon détaillée et charmante quelles doivent être les relations et les fréquentations entre jeunes gens et jeunes filles. Et en ce qui concerne les réalités de la vie pourquoi n'interrogez-vous pas votre mère? Elle en sait encore une tant, une infirmière, un médecin de votre entourage. Il est bien mieux d'entendre ces choses de vive voix. Et il est plus important d'être éclairée sur les émotions que vous pouvez éprouver, sur celles que le garçon - beaucoup plus sensible sur ce point - peut éprouver, que de connaître les détails physiologiques du corps humain, masculin ou féminin.

Reponse à Lise: - Il y a en Angleterre un grand nombre

d'universités, de collèges et d'écoles privées, qui donnent des cours d'éthique mais je ne saurais vous les nommer. Bien entendu, cela vous coûterait excessivement cher. Vous pourriez apprendre tout aussi bien en suivant les cours d'éthique de l'Université Queen's, à Kingston. Mais, si vous tenez absolument à l'Angleterre, vous pouvez adresser une demande au Haut Commissariat de Londres, à Ottawa, ou au consul britannique. Le haut-commissaire remplace un ambassadeur dans les pays du Commonwealth.

Reponse à Mlle D.: - Votre demande a été communiquée à qui pourra s'en occuper.

Demande: - On m'a donné une plaquette en papier pour faire la cuisson des crêpes, etc. Il en sort toujours de la rouille. Vous me rendriez un grand service en me disant comment procéder pour empêcher la formation de cette rouille.

FRATTAGE SANS RESULTAT
Reponse: - Il faudrait cuire de la graisse sur cette plaque de façon à ce que la graisse pénètre le métal, soit au four, soit sur le feu. Ensuite, quand elle sera bien grasse, quand vous aurez fini de vous en servir, ne la lavez pas mais essuyez-la simplement avec un papier crêpe.

Reponse à Noix de coco: - (a) Apportez une boîte de chocolats à cette religieuse malade à l'hôpital. Causez avec elle des sujets qui peuvent l'intéresser: sa classe, sa santé, ses élèves, etc. (b) Ce rasage n'est nécessaire que pour une opération chirurgicale. (c) Pour ce petit inconvénient vous devez consulter un médecin. Non, ce n'est pas normal. (d) Durant les vacances, sortez au grand air, patinez, faites du ski, de longues promenades. Lisez, écoutez de la musique, faites un peu de cuisine, recevez vos compagnes de classes pour des petites réunions intimes.

Reponse à Qui vivra verra: - Si le papotage des courriers du cœur vous ennuie, pourquoi les lisez-vous, je me le demande? Et pourquoi écrivez-vous? Bien sûr, les parents sont vulnérables mais on leur suppose assez de raison pour s'efforcer par tous les moyens possibles de bien élever leurs enfants et de les préparer pour le monde moderne ou nous sommes forcés de vivre. Comme vous, j'admire Mlle Bernier, que je connais personnellement et je puis vous dire qu'elle et moi sommes d'accord sur la plupart des questions controversées.

Aux lectrices: - Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.



SAMEDI MATIN le 22 décembre, en l'église cathédrale de Trois-Rivières, a eu lieu le mariage du lieutenant Jean Dumont et de Mlle Dorothy Scott. M. Dumont est le fils de M. et Mme Antonio Dumont. Mme Dumont est la fille de M. et Mme Harry Scott. Le nouveau couple fera son voyage de nocces dans le nord de Montréal, et, dans quelques semaines, le lieutenant et Mme Dumont partiront pour l'Allemagne, où sera cantonné ce militaire.



POUR LA JEUNE fille qui travaille, l'ensemble formé par la blouse et la jupe reste toujours le plus confortable, le plus élégant et le plus pratique.

Décorations des fêtes à faire chez soi

Une excellente façon de faire revivre la magie des Noëls d'antan, c'est de participer plus activement aux préparatifs de la fête. Il est très facile, par exemple, de fabriquer soi-même les ornements de l'arbre et de la maison. Jamais peut-être les matériaux offerts dans les magasins ne se sont-ils si bien prêtés à cette entreprise. Peintures en acrylo-sols, tissus et plastiques transformeront les objets les plus usuels en décorations rutilantes. Le seul ingrédient indispensable, c'est l'imagination. Vous verrez qu'un brin d'ingéniosité accomplit des merveilles!

Un pain crouté - mais oui - non tranché, cela va de soi, est idéal comme base d'un centre de table. Le pain sera, à votre choix, rond, ovale ou rectangulaire. Pour commencer, vaporisez-le avec de l'or ou de l'argent. Une fois la peinture sèche, piquez le pain de touffes de pin odorantes, branches de houx, ornements rutilants, au gré de votre fantaisie. Des petits pains, traités de la même manière, font des ornements de table individuels ou servent de support à la carte indiquant le nom des convives. Si la croûte est trop résistante, percez-la d'abord avec une aiguille à tricoter.

Vaste assortiment de

- MALLES DE VOYAGE
- SERVIETTES EN CUIR
- ARTICLES EN CUIR

Offerts au plus BAS PRIX dans toute la région.

TELEPHONE 6 3654

Blais & Prière

J. F. Goyette, Prop.
Réal Goyette, Gérant

CONFECTION POUR HOMMES ET ENFANTS

1484 Rue Notre Dame • TROIS-RIVIERES

aux noms du PRESIDENT, des DIRECTEURS,
M. MARCEL HOULE, gérant des Trois-Rivières
M. YVES LAVOIE, gérant de Shawinigan
ROMEO LAHAIE, gérant du Centre d'Achats de Trois-Rivières

Nous disons un CORDIAL MERCI à la population des Trois-Rivières et du Coeur du Québec d'avoir patronisé nos magasins au cours de l'année 1962. Nous espérons que nos bonnes relations d'affaires se continueront en 1963.

Joyeux Noël Bonne Année

Trans-Canada Shoe Ltd

1472, RUE NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES
525, 5^e RUE SHAWINIGAN
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

Meilleurs Souhaits

M. Léonard, prop.

Joyeux Noël Bonne Année

La direction et le personnel de Bergs ont vivement apprécié le privilège de vous servir au cours de l'année qui s'achève et sollicitent l'occasion de vous servir à nouveau durant la prochaine année.

Bergs

POUR ÉLÉGANCE

343, DES FORGES TROIS-RIVIERES
FR. 5-6252

Joyeux Noël

Bonne et Heureuse Année sont les souhaits que vous témoignent

PAUL BELLEMARE ET SON PERSONNEL

Votre Bijoutier de Confiance vous remercie sincèrement de l'encouragement accordé en 1962. Il vous invite à faire tous vos achats de 1963 au meilleur endroit en ville dans le domaine de la Bijouterie.

Votre Bijoutier de Confiance

PAUL Bellemare INC.

HORLOGER BIJOUTIER

396, DES FORGES FR 6-7013
TROIS-RIVIERES

Joyeux Noël Heureuse Année

Merci sincère à notre clientèle pour son support passé et futur et meilleurs vœux de Joie, Santé, Bonheur et Prospérité.

EMPIRE WALL PAPER & PAINT STORE

511, DES FORGES TROIS-RIVIERES. FR. 4-1764

Arbre de Noël gigantesques

NEW YORK (PA) - Les femmes qui ont certains problèmes en dressant la liste des cadeaux de Noël peuvent se consoler en songeant à Caroline Hood qui, chaque année, doit choisir le plus gigantesque arbre de Noël au monde, celui de la Place Rockefeller à New York.

Mlle Hood fait ce choix bien à l'avance, par un beau jour d'été. Puis, elle doit prendre des dispositions pour le faire transporter à New York, le faire installer solidement pour le décorer ensuite de façon magnifique.

Cette jolie femme, dont la chevelure argent est toujours coiffée à la dernière mode, possède un titre officiel assez imposant. Elle est directrice des relations extérieures au Rockefeller Center, entreprise privée la plus importante au monde, comme centre de spectacles.

Au temps de Noël, elle dirige les activités des Fêtes, au Centre Rockefeller et c'est pourquoi elle a eu fort à faire au cours des dernières semaines.

Depuis que le premier arbre de Noël fut placé sur le trottoir en face de l'édifice R.C.A. de 70 étages, en 1933, les arbres de Noël au Rockefeller Center ont varié depuis les pins de 30 pieds au sapin de 90 pieds. Des millions de personnes les admirent chaque année.

Les décorations et les jeux de lumière, ont été présentés dans un vaste choix de couleurs et de thèmes. Les programmes musicaux, conçus depuis des années par les Newyorkais afin de créer l'ambiance de Noël, rappellent les chants traditionnels des villages.

L'arbre de Noël, dans son scintillement spectaculaire, domine le pittoresque étang, où se donnent de fameux numéros de patinage.

SAMEDI DANS Perspectives

les plats préférés en 1962

Pour terminer l'année en beauté, Perspectives publie, cette semaine, quelques recettes à succès qui ont été constamment redemandées par les lectrices: côtelettes d'agneau au cari, pain d'épice du Kentucky, soufflé à la tomate et au fromage, crevettes et champignons en timbales et tartelettes à l'abricot.

POUR VOUS ARRONNER SIGNEZ:

Trois-Rivières et Cap	FR. 4-2301	Louiseville	CA. 8-4512
Shawinigan	LE. 7-1801	Nicolet	293-4315
Grand-Mère	LE. 8-2247	LA TUQUE	LA 3-4547

LA PLUME ET LE PLUMEAU

Joyeux Noël

Aujourd'hui, je voudrais être la Fée des Étoiles, ou encore un des commissionnaires du petit Jésus ou de saint Nicolas, pour puiser à pleines mains dans une immense hotte chargée de bonheur, de sourires, de mille et une petites joies, ainsi que des plus exquis paroles de tendresse que les femmes attendent toujours — le plus souvent en vain — afin de les répandre dans la vie de toutes mes fraternelles lectrices.

Hélas! je ne suis rien de tout cela. Que votre ancienne Maman qui vient bavarder avec vous tous les jours depuis plus de neuf ans. Dix fois déjà, je suis venue vous dire "Joyeux Noël" et rien n'a changé dans vos vies. Vous portez toutes votre fardeau ou les chagrins sont entrelacés de maigres joies, ou les soucis viennent troubler les heures les plus agréables.

Les philosophes nous ont dit: la vie, c'est cela: un mélange de peines et de joies. Les problèmes une fois résolus sont remplacés par d'autres problèmes. Parfois, le problème paraît sans solution mais, tout à coup, lorsqu'on avait cessé d'espérer, tout se dénoue, tout se tasse, comme on dit.

Donc, je ne viens pas formuler le vœu peu réaliste de voir vos vies exemptes de ce qui fait la vie. Je souhaite simplement que vous ayez la fertilité, le courage et la sérénité pour envisager la vie bien en face, pour affronter vos problèmes pour garder toujours l'espérance.

Je vous souhaite d'être bien réalistes et de bien garder vos pieds sur la terre, de ne pas vous bercer de chimères irréalisables, de ne pas noyer vos vies en des regrets stériles qui rendent odieux le présent. Cela ne veut pas dire que le rêve doit être interdit. Dans toute vie, il faut du rêve et de la poésie. Mais que vos rêves ne concernent que des objets accessibles qui n'impliquent pas le changement total de tout votre entourage.

Je vous souhaite de trouver autour de vous l'amitié, la compréhension et l'amour. Je vous souhaite d'apprendre à aimer non pour la satisfaction que vous tirez des autres mais pour le bonheur que vous donnez aux autres.

Je souhaite aux âmes silencieuses, renfermées dans leur solitude et repliées sur elles-mêmes d'apprendre à engager le dialogue, de retrouver la confiance. Et à toutes de trouver l'amour.

Maman



Carnet MONDAIN

M. et Mme John McCurdy, de Trois-Rivières, passeront le congé des Fêtes à Victoria, Colombie-Britannique.

M. R. Smith était de passage à Kingston, ces jours derniers.

M. P. Cadrin de passage à Montréal, ces jours derniers.

M. Jean Lamontagne en visite à La Tuque récemment.

M. E. Guertin, de Montréal, de passage à Trois-Rivières, ces jours derniers.

Mlle Doris Chevalier, étudiante à Ottawa, est

actuellement en vacances dans sa famille à Mont-Carmel.

M. Olivier Lefrançois, étudiant à l'université Ste-Anne, de Church Point, N.-E. est actuellement en vacances chez ses parents, M. et Mme Aimé Lefrançois, de Trois-Rivières.

Mlle Sheila Adams, du Macdonald College, Ste-Anne-de-Bellevue, passe le congé de Noël dans sa famille, M. et Mme J.A. Adams.

M. et Mme Lloyd Grant, de notre ville, passent l'hiver en Floride.

Ils sont partis en vacances avec Noël dans le coeur

Par Yvette GARCEAU



UNE SCÈNE QUI s'est répétée à des centaines d'exemplaires un peu partout dans les écoles. Mlle Marguerite Bacon, institutrice à l'école Ste-Cécile, aidée de quelques élèves (de gauche à droite) Nicole Landry, Renée Gaudet, Louise Cloutier, prépare la crèche de Noël.

anges qui venaient adorer l'Enfant-Dieu. Rien n'a changé. Et au moment où nous nous rendions à l'école Ste-Cécile, nous avons trouvé les élèves en pleine effervescence, dans l'atmosphère des Fêtes. On posait des guirlandes, on suspendait des boules au sapin et on disposait les personnages de la crèche. Tout ça pour que les petits partent en vacances avec Noël au coeur!

Merveilleuse lingerie

inda

Nous avons en montre de merveilleuses robes de chambre, chaudes et enveloppantes, des peignoirs légers et diaphanes, des liseuses jolies à rayure que vous porterez avec orgueil ou... OFFRIREZ en cadeau avec plaisir.

- Prix populaires
- Plan de réserve
- Excellent choix

Madame Jean

Fine Lingerie
Bas — Corsetterie

363-A, DES FORGES Tél.: FR. 5-3563

"Votre satisfaction est la garantie de notre succès"

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia
En Polonais

Aidenez Khayr Olsoon
En Turc

Gladelig Jul
En Norvégien

God Jul
En Suédois

Folle Lok en Seine
En Frison

Verselé Vánoce
En Tchécoslovaque

MERRY CHRISTMAS

Поздравляем с Рождеством Христовым
КАЛА ХРИСТОВГЕННА
En Grec En Russe

SĂRBĂTORI FERICITE
En Roumain

Joyeux Noël
Haukkaa Joulua
En Finlandais

Gelukkig Kerstfeest
En Hollandais

Zalige Kerstmis
En Flamand

Felice Natale
En Italien

Gladelig Jul
En Danois

Feliz Navidad
En Espagnol

Roomsaid Joulupühi!
En Esthonien

Fröhliche Weihnachten
En Allemand

A'vdakom Moobarek
En Arabe

Astsvatz Pere Loos
En Arménien

Meilleurs Voeux



de
JOYEUX NOEL
et
de bonne et
HEUREUSE
ANNEE
à toute la
population du
Comté de
Trois-Rivières

Monique et Yves Gabias

DE LA DIRECTION ET DU PERSONNEL

from everyone at **Bonaprix**

Les Reds subissent un revers de 3-2

André Tremblay a contourné Michel Desgagné à la défense pour se présenter seul devant André Martineau, le déjouer habilement à 15:20 de la troisième période, et donner une victoire de 3 à 2 aux Rangers de St-Hyacinthe, sur les Reds, hier après-midi, au Colisée de Trois-Rivières, dans une joute de la ligue Provinciale Junior "A" de hockey.

Jean-Louis Goyette et Paul Fulford ont été les autres compteurs des Rangers au cours de cette joute disputée à vive allure. Michel Thibeault et Fernand Harvey ont enregistré les buts des Reds, qui ont déclassé les Rangers dans les deux premières périodes, sans parvenir à prendre une confortable avance.

Houde marque six buts et les Capris l'emportent 12 à 2

GRAND-MÈRE — Gilles Houde s'est mis en relief, mercredi soir, dans la ligue Kokomani de la Jeune Chambre de Grand-Mère en marquant 6 buts, dont trois en moins de 45 secondes, conduisant les Capris à une victoire de 12 à 2 sur les Pasteurs. Dans l'autre joute, les Ambassadeurs l'emportent de justesse 3 à 2 sur le Laurentide.

Les Capris ont pris une avance de 7 points en tête du classement grâce à cette victoire facile. Jean-Paul Genest s'est également distingué avec le tour du chapeau. Les autres compteurs ont été Richard Pelletier, Bruno Lambert et Pier-

Les employés du Nouvelliste et de CHLN ont fait match nul

La joute de hockey opposant les journalistes du Nouvelliste aux employés de CHLN et typographes, disputée samedi après-midi au Colisée, s'est soldée par un verdict nul de 6-6 après une période supplémentaire de 15 minutes.

Jean Laurin s'est révélé la vedette des joueurs de la radio en enregistrant quatre buts tandis que pour le quotidien Roger Bernier et Jean-Paul Bellemare réussirent chacun deux buts.



Joyeux Noël
Bonne Année

En cette période de réjouissances, il nous est agréable de souhaiter à tous nos clients et amis de même qu'à leurs familles des vœux sincères de Joie, Santé, Bonheur, Prospérité. Veuillez agréer également nos plus sincères remerciements pour votre loyal patronage. Nous espérons que nous aurons encore la joie de vous servir à nouveau en 1963.

DELISLE AUTO
ROMEO DELISLE

- DRUMMONDVILLE
- LA TUQUE
- NICOLET
- SHAWINIGAN
- TROIS-RIVIERES

contenir les nombreuses attaques soutenues des Reds, dirigés par André Pleau. Jos Ferron étant toujours au repos. Les Reds ont fait preuve d'une grande agressivité et d'un grand désir de vaincre, mais la rondelle "ne roulait pas pour eux". Nombre de fois, un joueur a perdu le contrôle de la rondelle juste devant les buts.

Le gardien de buts André Martineau ne peut être tenu responsable de la défaite des siens. Il a été sensationnel. A la première période, il a fait face avec succès à un adversaire. Quelques instants plus tard, trois joueurs des Rangers se sont présentés devant lui et il a encore bloqué.

Une bataille a éclaté vers la fin de la joute entre Jean-Yves Lafleur et Papineau. Tous deux ont été punis pour cinq

minutes et ont ensuite écoupé d'une punition de mauvaise conduite. Gosselin s'était mérité lui aussi une punition de mauvaise conduite pour avoir trop protesté auprès de l'arbitre.

Un but de Lacombe permet au Ste-Thérèse d'annuler 4-4

Un but de Pierre Lacombe à 14:46 de la troisième période a permis au club Ste-Thérèse Juvenile de la COP d'annuler au compte de 4 à 4 avec le St-Louis-Apple Leaf, samedi dernier.

Vendredi, trois buts d'Yvon Dupont avaient conduit le St-Louis-Apple Leaf à une victoire de 7 à 3 sur le La Paix. Aujourd'hui, à 1 hre 15, le Ste-Marguerite disputera la victoire au Centre Landry, le Notre-Dame évoluera contre St-Philippe à 2 hres 30, et le Ste-Thérèse contre St-Odilon, à 4 hres.

Mercredi soir, trois autres joutes seront présentées. Dans le Juvenile COP, Apple Leaf affrontera Ste-Marguerite, à 7 hres; La Paix fera face au St-

Odilon à 8 hres 15, et le Notre-Dame au Ste-Marguerite, à 9 hres 30.

Ballon-balai

SHAWINIGAN — Jacques Duplessis a enregistré deux buts pour conduire le Molson à une victoire de 3 à 0 sur le JOC du Christ-Roi, mercredi soir dans la ligue de ballon-balai de la cité de Shawinigan. Cette rencontre se déroulait au collège St-Sacrement. Guy Boisvert a enfilé l'autre but du Molson. Le gardien de buts Pat Fafard a réussi le blanchissage.

Pendant ce temps, au collège Sacré-Coeur de Grand-Mère, le Restaurant des Sports l'emportait par défaut sur le Lac-a-la-Tortue. Comme le veut le règlement de la ligue, le ballon fut mis au jeu, et Claude Champagne compte dans les filets deserts pour donner un gain de 1 à 0.



(Photo Le Nouvelliste)

Les As défont les Rois 7-4

SHAWINIGAN — Les As et les Diables ont triomphé lors des premières rencontres, disputées dans la ligue des Loisirs St-Bernard. A l'ouverture de la saison, les Diables disposaient des Valets 5 à 2. Gilles Beaulieu et Michel Gelinat ont mené l'attaque pour les vainqueurs avec une paire de buts chacun, tandis que Lafontaine enregistrait l'autre. Pour les Valets, Girard et Lavergne ont trouvé le fond du filet.

Michel Poirier a réussi le tour du chapeau pour conduire les As à un gain de 7 à 4 sur les Rois. Marcel Rosa et André Mongrain se partageront les autres buts à raison de chacun deux. Pour les Rois, François Neault a pris la vedette malgré la défaite des siens avec trois buts. Pierre Desilets a enregistré l'autre.

Convocations du sport en page 17


In Memoriam

la direction et le personnel de

CITY GAZ & ELECTRIC CORPORATION LIMITED

offrent leurs plus sincères condoléances à la famille du regretté

gérant-général de la compagnie,



M. VICTOR LANDRY

dont le service funèbre sera chanté

mercredi matin à 10 heures

en l'église

STE-CATHERINE DE SIENNE

Règlement prochain de la grève de la Q.I.T.?

M. Fernand Talbot réclame \$10,000. pour blessures au cours d'un incendie

Par Louis CARON
NICOLET — Le conseil de ville de Nicolet a été saisi, lundi soir dernier, d'un avis de réclamation de dommages-intérêts pour un montant de \$10,000. L'avis de M. Fernand Talbot a été immédiatement transmis aux compagnies d'assurance.

L'échevin Cajetan Brochu, maire suppléant, présidait la séance en l'absence de Son Honneur le maire, M. André Vigeant. Outre cette réclamation, les échevins se sont penchés sur des sujets de routine. Ils ont également apporté quelques modifications à leurs contrats de déneigement.

Talbot était à ce moment là la proie des flammes et vos employés avaient la surveillance de cet incendie, ce qui impliquait qu'ils devaient défendre à toute personne de pénétrer sur les lieux ou du moins les avertir du danger, ce qu'ils n'ont pas fait en ce qui me concerne quoique je fusse en leur compagnie lorsque l'explosion provoquant ma chute a eu lieu.

3 - Le montant des dommages-intérêts que je réclame de la ville de Nicolet par suite de ces blessures corporelles que je me suis infligées est de \$10,000 (dix mille dollars).

4 - Faute de paiement par la ville de Nicolet de cette somme de dix mille dollars, \$10,000 ou d'un règlement à l'amiable, j'intenterai une poursuite contre la ville de Nicolet en rapport avec ce qui précède.

En foi de quoi, j'ai signé à Nicolet ce 17ème jour de décembre 1962.

Fernand Talbot,
 130 rue Brassard.

Nicolas P.G. Soulignons que quelques semaines auparavant, le conseil de ville, à l'unanimité, avait manifesté le désir qu'à l'avenir, toute réclamation, faite à la corporation municipale, le soit en bonne et due forme selon les prescriptions de la Loi des Cités et villes.

Or, les deux principaux points du chapitre de loi concernant de tels avis consistent en 1° Que l'avis soit formulé dans les quinze jours, 2° Que le montant de la réclamation soit bien spécifiée et que l'intention de poursuites, faute de règlement, soit bien signifiée.

Le conseil doit siéger, lundi soir, veille de Noël. Il est probable que d'autres développements suivront alors à ce sujet.

A St-Jean-Baptiste Appel nominal

le 9 janvier

NICOLET (L.C.) — Des mises en nomination au conseil de la paroisse de St-Jean Baptiste de Nicolet doivent avoir lieu, le 9 janvier, comme partout ailleurs.

Le siège du maire et celui de trois des conseillers seront alors à l'enjeu. Le secrétaire - trésorier du conseil, M. Armand Proulx, n'aura pas, toutefois, comme président d'élections et lors de la mise en nomination, pour cause de maladie. On désignera son remplaçant lors de la séance du conseil de lundi soir. Si des élections sont nécessaires, elles seront tenues le 14 janvier.

Le maire de la paroisse St-Jean Baptiste de Nicolet est M. Roch Proulx. Les conseillers sortants sont MM. Oswald Pinaud, Georges-Elphège Pinaud et Albert Deslats.

SOREL (DNC) — Les négociations en vue d'apporter un règlement à la grève de la Québec Iron & Titanium se sont poursuivies vendredi dernier, à Montréal, au bureau du ministre provincial du Travail, l'honorable René Hamel, qui a présidé la rencontre.

La compagnie était représentée par son gerant général, M. L.M. Herndon, et par le directeur des relations extérieures et le gerant du personnel, M. James Bulman et M. Gérard Perron. Pour le syndicat, on remarquait le secrétaire général de la Confédération des Syndicats nationaux, M. Marcel Pénin, le président du Syndicat des Ouvriers du Fer et du Titane de Québec, M. Fernand Joly, et plusieurs officiers de ce syndicat.

Une autre rencontre est prévue pour cette semaine à laquelle participeront aussi les trois ministres du cabinet provincial qui, avec les représentants de la compagnie et du syndicat tenteront de trouver un terrain d'entente pour régler cette grève qui paralyse quelque neuf cents ouvriers depuis quatre mois.

Deux autres ministres du cabinet provincial y participaient, soit l'honorable Gérard Cournoyer, député du Richelieu et ministre des Transports et Communications, et l'honorable René Lévesque, ministre des Richesses naturelles. L'usine de QIT s'alimente en matières premières à même les richesses naturelles de la province de Québec. C'est ce qui explique la présence du ministre Lévesque à cette rencontre, mentionne le communiqué émis samedi matin, par le vice-président du Syndicat des Ouvriers du Fer et du Titane de Sorel, M. Maurice Langevin.

A cette rencontre, il a été question d'une clause du projet de convention collective des employés de Québec Iron, concernant les surcharges de tra-

Vacances des fêtes pour 2,000 étudiants de Nicolet

NICOLET (L.C.) — Au moins 2,000 étudiants seront en vacances à Nicolet, ce matin. De ce nombre, environ la moitié demeurent à Nicolet, tandis que les autres sont pensionnaires, dans les diverses communautés.

La plupart d'entre eux commencent leurs vacances ce matin. Au Séminaire, par exemple, suivant une vieille coutume, les élèves "subiront" un dernier examen de Noël avant de regagner leurs foyers. Ils seront de retour le 7 janvier, à l'orphelinat du Christ-Roi, où environ 150 jeunes demeu-

rent habituellement, une dizaine seulement seront forcés de passer la période des fêtes sur les lieux. Les autres seront tous en vacances dans leur famille.

A l'Hôtel Dieu, où sont logés les vieillards, on s'efforcera de susciter sur place, une atmosphère des fêtes.

Dans les diverses maisons d'enseignement, comme au Séminaire, le personnel enseignant jouira de quelques jours de répit, mais les administrateurs reviendront vite à leur bureau, pour étudier, dans le calme, leurs divers problèmes.

Remise de trophées et cadeaux aux Athlétiques de Sorel

SOREL (DNC) — Samedi soir dernier, au Club Nautique de Sorel, avait lieu la remise de trophées et cadeaux aux membres de la direction que l'équipe de baseball qui nous a si bien représentés l'été dernier.

M. Leo Pélouquin, président des Athlétiques, maire suppléant de la cité de Sorel et président de la Commission sportive de Sorel, a souhaité la bienvenue aux invités.

Georges Vandal, instructeur de l'équipe locale donna par la suite un exposé de l'histoire des Athlétiques. En résumé, le club actuel a débuté avec la Ligue Junior Richelieu qui eut de plus en plus en formant des joueurs sérieux et entraînés, aptes à faire partie d'une équipe de baseball de calibre supérieur soit dans une ligue à l'échelle métropolitaine.

Le principal but de cette soirée consistait en la distribution de trophées (sports jackets) aux joueurs de l'é-

quipe Malheureusement la déception fut très grande parmi les joueurs lorsqu'ils apprirent par l'entremise des membres de la direction que les trophées ne seraient pas prêts avant 5 ou 6 jours.

On en vint ensuite à la remise des trophées. Le premier fut décerné au champion frappeur de la Ligue Métropolitaine Junior, Royan Moreau qui a maintenu une moyenne de bienvenue aux invités.

418^e le trophée est un don de la Ligue Métropolitaine et fut présenté par M. Jean-Louis Mariner, vice-président de la Ligue.

Un autre trophée fut décerné au champion frappeur, un don de M. Antonio Binette, agent O'Keefe pour Sorel et la région. Le trophée fut présenté par M. Leo Pélouquin, président des Athlétiques.

Jean St-Germain reçut le trophée décerné pour le 2^e frappeur de l'équipe avec une moyenne de 414, des mains de M. Jean Pélouquin, propriétaire de l'Hôtel Royal.

En remportant la palme pour les couleurs de popularité, Jean-Guy Cardin se mérita le trophée donné par Marcel Guerlin, propriétaire du Marche Metro à Tracy.

Jean-Guy Cardin reçut le trophée pour le lanceur le plus amélioré tant durant la saison que durant les éliminatoires. Ce trophée fut donné par l'hôtel St-Charles, propriétaire de M. A. Guilbert, Michel Lessard mérita le trophée Molsol, donné et présenté par André Lac, appelé, pour le joueur le plus sportif.

Maurice Laperrière reçut le trophée Bob Crepeau Sports pour avoir été choisi le joueur le plus utile à son club.

Robert Brun, assistant instructeur, fut gratifié d'un trophée don de M. Germain Cournoyer, propriétaire de l'Hôtel Verdun.

Richard Frappier, le seul joueur de l'équipe à quitter les rangs juniors cette année, reçut une magnifique plaque-souvenir don de M. Maurice Murphy.

Immédiatement après la remise des trophées, les joueurs se sont vu décerner de magnifiques cadeaux-souvenirs qui consistent en des barres de savon ayant la forme d'une ball de baseball. Ces cadeaux étaient une gracieuseté de Seven-Up Tracy Eng, propriété de M. Lucien Cournoyer, dont M. Leo Paul Thibault est le gerant.

L'assistant-instructeur de l'équipe, Robert Brun, se fit le portier-parole et des commanditaires et des joueurs pour offrir à Jacques Provost, le vice-président des Athlétiques, Paul Crepeau, gerant général, ainsi qu'à Georges Vandal, instructeur, de magnifiques toiles à l'huile les représentant respectivement. Le travail fut exécuté par le renommé Tex Coulter, ancien porc-couleur des Alouettes de Montréal au football. Ce fut sans doute le "clou" de la soirée. On a rarement vu de tels cadeaux remis en guise de reconnaissance à des organisateurs de sports en particulier le baseball.

Le secrétaire particulier de l'honorable Gérard Cournoyer, ministre des Transports et Communications, M. René Cardin, prit la parole et présenta un cheque représentant la part du gouvernement provincial pour aider à combler le déficit enregistré cette saison.

Se succédèrent ensuite au micro, M. Leo Pélouquin, maire suppléant de la cité de Sorel, président de la Commission sportive de Sorel et président des Athlétiques de Sorel, ainsi que M. Jean-Louis Mariner, vice-président de la Ligue Métropolitaine Junior de Baseball.

Après ces orateurs, on procéda au tirage de l'appareil de télévision, gracieuseté de M. Leo Pélouquin, président de l'équipe. L'heureux gagnant se trouvait dans la salle et il s'agit de M. Robert Venne, sportif très bien connu.

M. Jacques Provost, le vice-président des Athlétiques, remercia tous ceux qui ont contribué au succès de l'équipe cette saison.

Plusieurs journalistes locaux et de l'extérieur ainsi que des photographes et cameramen assistaient à cette fête.

En somme, cette manifestation sportive fut une réussite totale comme d'ailleurs les précédents ont été. Ce fut une réalisation de MM. Jacques Provost et Paul Crepeau, aidés de quelques supporters.

Joyeux Noël Bonne Année



Que tous conservent en 1963 la joie qui caractérise l'époque des fêtes et que la santé, le bonheur et la prospérité puissent être des actifs possédés en propre par chacun de vous.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

20 BUREAUX

DANS LA REGION DE LA MAURICIE



JOYEUX NOEL

à nos clients et amis ainsi qu'à toute la population du Coeur du Québec.



ROGER FRADETTE

RESTAURANT ROGER

ROGER FRADETTE, prop.

SPECIALITES : HOT DOGS - JOURNAUX - REVUES AMERICAINES - FILMS - KODAKS - EPICERIE - ETC.

636, WILLIAMS TROIS-RIVIERES

Nos meilleurs voeux de Joyeux Noël et de Bonne Année



A toute la population, tout particulièrement à nos employés ainsi qu'à leur famille.

THREE RIVERS SHIPPING CO. LTD.

2120 NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES FR 5-1631